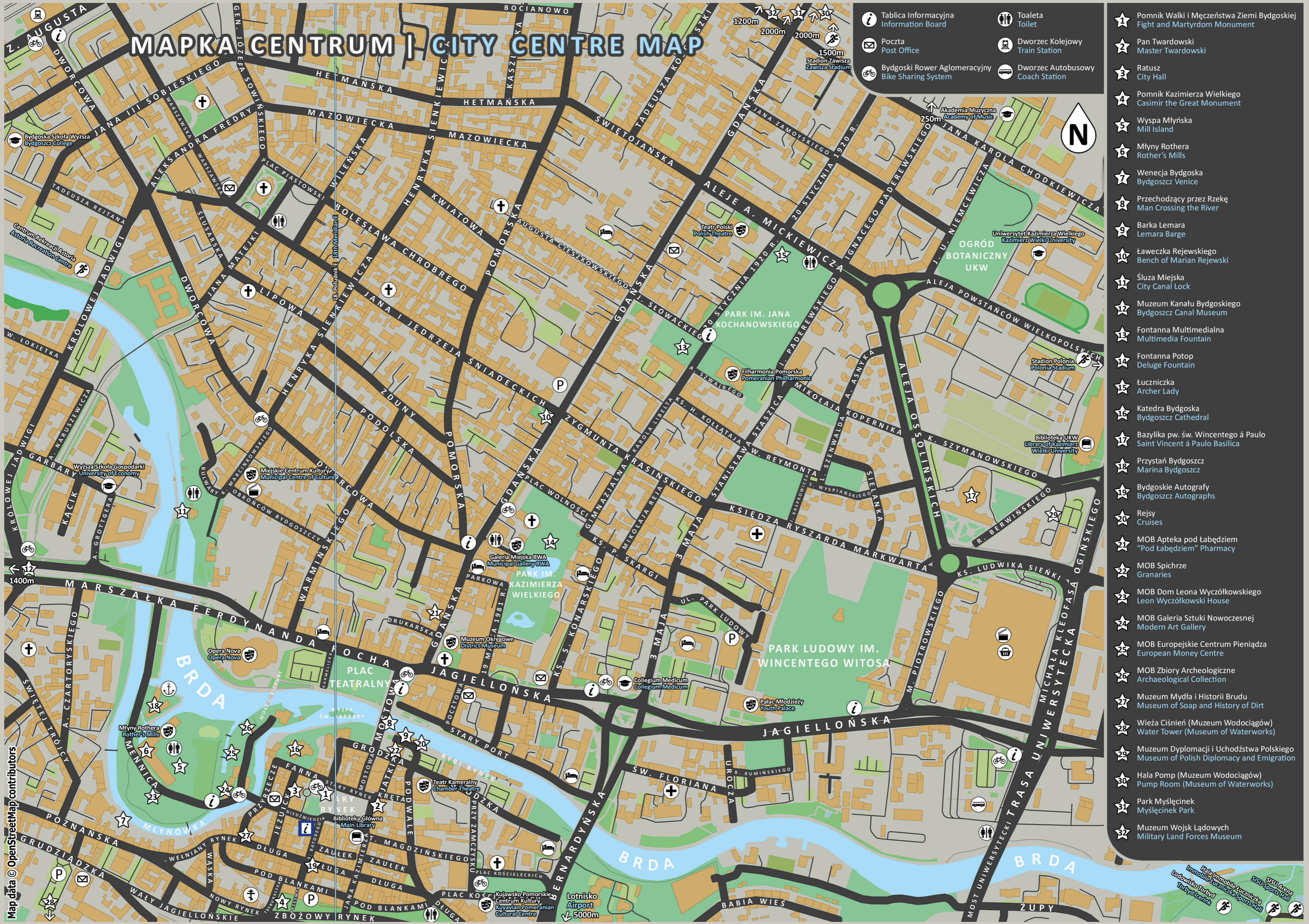


MAPKA CENTRUM | CITY CENTRE MAP



- Tablica Informacyjna
Information Board
- Poczta
Post Office
- Bydgoski Rower Aglomeracyjny
Bike Sharing System
- Toaleta
Toilet
- Dworzec Kolejowy
Train Station
- Dworzec Autobusowy
Coach Station

- Pomnik Walki i Męczeństwa Ziemi Bydgoskiej
Fight and Martyrdom Monument
- Pan Twardowski
Master Twardowski
- Ratusz
City Hall
- Pomnik Kazimierza Wielkiego
Casimir the Great Monument
- Wyspa Młyńska
Mill Island
- Młyny Rothera
Rother's Mills
- Wenecja Bydgoska
Bydgoszcz Venice
- Przechodzący przez Rzekę
Man Crossing the River
- Barka Lemara
Lemara Barge
- Ławeczka Rejewskiego
Bench of Marian Rejewski
- Śluza Miejska
City Canal Lock
- Muzeum Kanału Bydgoskiego
Bydgoszcz Canal Museum
- Fontanna Multimedialna
Multimedia Fountain
- Fontanna Potop
Deluge Fountain
- Łuczniczka
Archer Lady
- Katedra Bydgoska
Bydgoszcz Cathedral
- Bazylika pw. św. Wincentego á Paulo
Saint Vincent á Paulo Basilica
- Przystań Bydgoszcz
Marina Bydgoszcz
- Bydgoskie Autografy
Bydgoszcz Autographs
- Rejsy
Cruises
- MOB Apteka pod Łabędziem
"Pod Łabędziem" Pharmacy
- MOB Spichrze
Granaries
- MOB Dom Leona Wyczółkowskiego
Leon Wyczółkowski House
- MOB Galeria Sztuki Nowoczesnej
Modern Art Gallery
- MOB Europejskie Centrum Pieniądza
European Money Centre
- MOB Zbiory Archeologiczne
Archaeological Collection
- Muzeum Mydła i Historii Brudu
Museum of Soap and History of Dirt
- Wieża Ciśnień (Muzeum Wodociągów)
Water Tower (Museum of Waterworks)
- Muzeum Dyplomacji i Uchodźstwa Polskiego
Museum of Polish Diplomacy and Emigration
- Hala Pomp (Muzeum Wodociągów)
Pump Room (Museum of Waterworks)
- Park Myślęcinek
Myślęcinek Park
- Muzeum Wojsk Lądowych
Military Land Forces Museum

Z **Bydgoską Kartą Turysty** zwiedzisz miasto taniej i intensywniej. Pakiet zwiedzania to wejściówki do muzeów, możliwość skorzystania z roweru, czy kajaków oraz bezpłatny rejs i spacer z przewodnikiem. Możesz także wybrać pakiet z komunikacją miejską i poruszać się swobodnie po całym mieście, a to wszystko uzupełnione jest zniżkami, m.in. do restauracji i kawiarni.

Więcej informacji na: karta.visitbydgoszcz.pl

With the Bydgoszcz Tourist Card, you will visit the city in a cheaper and more intense way. The sightseeing package includes tickets to museums, the possibility of renting a bicycle or a kayak, as well as a free cruise and a guided walk. Additionally, you can buy a package with public transport and move freely around the city, and if you want to eat something, you can take advantage of several discounts at restaurants and cafes.

More information at: karta.visitbydgoszcz.pl

Składa się z autobusów i tramwajów, na które obowiązują te same bilety. Można je kupić w kioskach, biletomatach, w automatach w środkach komunikacji miejskiej oraz w aplikacjach mobilnych. Papierowe bilety muszą zostać skasowane bezpośrednio po wejściu do tramwaju lub autobusu.
www.zdmikp.bydgoszcz.pl

Municipal Transport System consists of trams and city buses. The same ticket is valid for all means of municipal transport. Tickets can be purchased at newstands, ticket vending machines, ticket sale system by phone and by contactless payment cards in the bus/ tram. Paper tickets must be validated inside buses or trams just after entering the vehicle.
www.zdmikp.bydgoszcz.pl

PARKOWANIE / PARKING

W Bydgoszczy, w wyznaczonych strefach obowiązuje płatne parkowanie w dni powszednie w godzinach 8.00-17.00

In Bydgoszcz there are areas where parking is charged on Monday-Friday between 8am-5pm

Strefa Płatnego Parkowania / Parking Zone
tel. +48 52 582 27 65

PRZECHOWALNIA BAGAŻU /
LEFT LUGGAGE

**Bydgoskie Centrum Informacji /
Bydgoszcz information Centre**
Batorego 2, +48 723 304 955
Pon - Pt (Mon - Fr) 9 - 18,
Sob - Nd (Sat - Sun) 10 - 16

Dworzec PKP Główna / Main Railway Station
Zygmunta Augusta 7,
13 skrytek bagażowych / 13 baggage lockers
24 / 7

Dworzec PKS Bydgoszcz / Coach Station
Jagiellońska 58
Pon - Pt (Mon - Fr) 7 - 19,
Sob - Nd (Sat - Sun) 7 - 19

**Galeria Handlowa Zielone Arkady /
Zielone Arkady Mall**
Wojska Polskiego 1
Pon-Sob (Mon - Sat) 9 - 21,
Niedziela handlowa / Trade Sunday 10 - 20

Informacja turystyczna / Tourist Information:
+48 723 304 955

Informacja Pacjenta / Patient Information:
800 190 590

**Główny Urząd Pocztowy /
Main Post Office:** Jagiellońska 6

**Informacja o połączeniach kolejowych /
Information about train connections:**

*Intercity, TLK: +48 22 322 22 22
*Polregio: +48 22 474 00 44
*Arriva: +48 56 661 20 33
www.rozklad-pkp.pl

Dworzec PKS / Coach Station: Jagiellońska 58
+48 52 307 80 40
www.pks.bydgoszcz.pl

Port Lotniczy im. I. J. Paderewskiego / Airport
ul. Paderewskiego 1: Białe Błota,
+48 52 365 47 00; www.plb.pl

SPORT

**Grupa Moderator Arena /
Grupa Moderator Sports Hall**
**Hala Sportowo-Widowiskowa Immobile Łuczniczka /
Immobile Łuczniczka Sports Hall**
Toruńska 59, bcsbydgoszcz.pl, +48 52 376 22 05

Lodowisko Torbyd / Torbyd Ice Rink
Toruńska 59, torbydbydgoszcz.pl, +48 52 376 22 71

**Kompleks Sportowy Zawisza /
Zawisza Bydgoszcz Sport Complex**
bcsbydgoszcz.pl
Gdańska 163, +48 52 376 22 81

Stadion Miejski Polonia
Polonia Speedway Arena
bcsbydgoszcz.pl
Sportowa 2, +48 52 376 22 22

Centrum Rekreacji Astoria
Astoria Recreation Centre
astoriabydgoszcz.pl/
Królowej Jadwigi 23, +48 52 506 55 41

TAXI

Zrzeszeni +48 52 196 22
MPT Łuczniczka TAXI:
+48 52 191 91, +48 52 196 26, +48 52 196 24,
+48 52 196 64
Taxi Bydgoszcz +48 52 196 62
Express Radio Taxi +48 52 196 29
Bolt, Uber, Freenow

Filharmonia Pomorska im. I. J. Paderewskiego
The I. J. Paderewski Pomeranian Philharmonic
www.filharmonia.bydgoszcz.pl, Szwalbego 6,
+48 52 321 02 34, +48 52 321 04 67 w. 21

Opera Nova
www.opera.bydgoszcz.pl
Marszałka Focha 5, +48 52 325 16 55

Teatr Polski / The Polish Theatre
www.teatrpolski.pl | Mickiewicza 2,
+48 885 60 70 90 | +48 52 339 78 18

Miejskie Centrum Kultury
Municipal Centre of Culture
www.mck-bydgoszcz.pl
Marcinkowskiego 12-14, +48 52 325 55 40

Adria Teatr
adriateatr.pl
Toruńska 30, +48 52 371 27 39

Galeria Miejska bwa / Municipal Art Gallery bwa
www.galeriabwa.bydgoszcz.pl
Gdańska 20, +48 52 339 30 50

Kujawsko-Pomorskie Centrum Kultury
Kuyavian-Pomeranian Cultural Centre
www.kpck.pl
Pl. Kościeleckich 6, +48 52 585 15 01

Teatr Kameralny / Chamber Theatre
www.teatrkameralny.com
Grodzka 14-16, +48 887 467 102

**Centrum Nauki i Kultury „Młyny Rothera” /
„Rother's Mills” Science and Culture Centre**
mlynrothera.pl
Mennica 10, +48 887 467 208

**Bydgoskie Centrum Sztuki /
Bydgoszcz Art Centre**
bcs.bydgoszcz.pl
Jagiellońska 47, +48 668 892 896

KINA / CINEMAS

Cinema City
www.cinema-city.pl
Jagiellońska 39-47, +48 22 241 92 22

Multikino
www.multikino.pl
Focha 48, +48 52 568 43 10

Helios
www.helios.pl
Fordońska 141, +48 52 581 00 63

Kino Orzeł
www.kino-orzel.pl
Marcinkowskiego 12-14, +48 52 32 555 40

Oddziały Muzeum Okręgowego (MOB):

Branches of the District Museum:
www.muzeum.bydgoszcz.pl

Gdańska 4: +48 52 52 53 504

**Apteka pod Łabędziem / „Pod Łabędziem”
Pharmacy:** Gdańska 5; +48 52 585 97 42

Spichrze / Granaries:
Grodzka 7; +48 52 525 38 03

Explozeum
Alfreda Nobla, +48 52 58 59 741

na Wyspie Młyńskiej / on Mill Island:

Zbiory Archeologiczne
Archaeological Collections: +48 52 585 99 05

Europejskie Centrum Pieniądza
European Money Centre: +48 52 585 99 18

**Galeria Sztuki Nowoczesnej / Modern Art
Gallery:** +48 52 585 99 03

**Dom Leona Wyczółkowskiego / Leon
Wyczółkowski House:** +48 52 585 99 07

**Muzeum Mydła i Historii Brudu /
Museum of Soap and Histy of Dirt**
www.muzeummydla.pl
Długa 13-17, +48 52 515 70 15

**Muzeum Kanalu Bydgoskiego /
Bydgoszcz Canal Museum**
www.muzeumkanalu.pl
Staroszkolna 10, +48 693 765 075

**Muzeum Wojsk Lądowych /
Land Forces Museum**
www.muzeumwl.pl
Czerkaska 2, +48 261 41 20 26

**Muzeum Wodociągów /
Museum of Waterworks**
www.muzeum.mwik.bydgoszcz.pl

• **Wieża Ciśnień / Water Tower:**
ul. Filarecka 1, +48 52 586 05 55

• **Hala Pomp / Pump Room:**
ul. Gdańska 242, +48 52 586 05 52

**Muzeum Fotografii /
Photography Museum**
www.muzeumfoto.byd.pl
Karpacka 52, +48 52 567 00 07

Muzeum Oświaty / Museum of Education
muzeum.pbw.bydgoszcz.pl/
M. Curie-Skłodowskiej 4, +48 52 342 65 90

Muzeum Dyplomacji i Uchodźstwa Polskiego UKW
Museum of Polish Diplomacy and Emigration UKW
www.muzeum.ukw.edu.pl
Benwińskiego 4, +48 52 346 23 18

NUMERY ALARMOWE / EMERGENCY NUMBERS

Centrum powiadamiania ratunkowego
/ public-safety answering point: 112
Straż miejska / Municipal police: 986

BEZPŁATNY MOBILNY PRZEWODNIK/
FREE MOBILE GUIDE APP

Pobierz bezpłatny mobilny przewodnik po Bydgoszczy, a w nim:

- informacja o mieście
- trasy zwiedzania
- ciekawe miejsca
- gry miejskie
- kalendarz wydarzeń
- rozkład komunikacji miejskiej

Download free mobile guide app with:

- tourist attractions
- sightseeing routes
- events calendar
- public transport
- travel information



www.facebook.com/BydgoskieCentrumInformacji/
(Visit Bydgoszcz)
[@visitbydgoszcz](https://www.instagram.com/visitbydgoszcz)
www.instagram.com/visitbydgoszcz



info@visitbydgoszcz.pl
www.visitbydgoszcz.pl
+48 723 304 955
85-104 Bydgoszcz
ul. Batorego 2 (miejsce od Starogo Rynku)
Bydgoskie Centrum Informacji
Bydgoszcz Information Centre

karta.visitbydgoszcz.pl
BYDGOJSZCZ
karta
turysty

